

佛說開覺自性般若波羅蜜多經



大宋新譯三藏聖教序

寔

太宗神功聖德文武皇帝製

大矣哉我佛之教也化導羣迷闡揚
宗性廣博宏辯英彥莫能究其旨精
微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄
真空莫測包括萬象譬喻無垠綜法
網之紀綱演無際之正教拔四生於
苦海譯三藏之祕言天地變化乎陰

陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡
細則比於恒沙含識萬端弗可盡述
若窺像法如影隨形離六情以長存
歷千劫而可久須彌納藏於芥子如
來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土
宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河
生滅用行於五濁惡趣拯溺於三業
途中經垂世以難窮道無私而永泰

雪山貝葉若銀臺之耀日歲月煙蘿
起香界之自遠巍巍罕測杳杳難名
所以道資十聖德被三賢至道起於
乾元衆妙生乎太易摠繁形類竅鑿
昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法
師天息災等常持四忍早悟三乘翻
貝葉之真詮續人天之聖教芳猷重

啓運偶昌時潤五聲於文章暢四始
於風律堂堂容止穆穆輝華曠劫而
昏墊重明玄門昭顯軌範而彌光妙
法淨界騰音利益有情俱登覺岸無
成鄣礙救諸疲羸冥昧慈悲浩汙物
表柔伏貪猥啓滌昏愚演小乘聲聞
合其儀論大乘正覺立其性含靈悟

而蒙福藏教缺而重興幻化迷途火
宅深喻雖設其教不知者多善念生
而無量潛臻惡業興而隨緣皆墮調
御四衆積行十方澍華雨於金輪護
恒沙於玉闕有頂之風不可壞無際
之水弗能漂澄寂湛然圓明清淨之
智慧性空無染妄想解脫之因緣可
以離煩惱於心田可以得清涼於宇

宙朕慙非博學釋典微閑豈堪序文
以示來者如縻螢爝火不足比之於
皎日將微蠡量海未能窮盡於深淵
者哉

繼作聖教序

眞宗文明章聖元孝皇帝製
高明肇分三辰方乃序其次厚載初
定萬彙於以發乎端清濁之體旣彰

善惡之源是顯然後以文物立其教
以正典化其俗利益之功同歸於理
於是乎像法來於西國眞諦流於中
夏洞貫千古眞實之理無以窮囊括
九圍玄妙之門莫能究言乎妄想則
五蘊皆空現乃眞容則一毫圓滿廣
大之教豈能紀述者哉伏覩

太宗神功聖德文武皇帝法性周圓
仁慈普布化羣類則萬邦輻湊躋烝
民於仁壽之鄉崇敎法則四海雲從
惠蒼君生於富庶之域見尊經之浩汗
設方便以救沈淪知法界之恢宏行
精進而攝懈怠乃擇其邃宇校彼真
文命天竺之高僧譯貝多之佛語象
管翻成於金字珠編復置於琅函龍

宮之聖藻惟新就鷲嶺之苾芻仰歎由
是三乘共貫四諦同圓盡苦空真正
之言顯秘密精研之義讚相相乎實
相論空空乎盡空華嚴之理合軌轍
金像之教同規矩朕續嗣

丕構恭臨寶圖常翼翼其而撫兆民每
兢兢而守

先訓以至釋典尤未精詳諒其幽深

曷能探測有譯經西域僧法賢奏章
懇切致意專勤以

先皇帝大闡真風高傳佛旨興前王
之墜典振覺路之頽綱欲旌

天造之功庸用廣

聖文之述作請予製序繼聖教焉自
聖考上僊追號罔息政事之外何暇

經心今已禪除思臻微奧雖幼承慈
誨柰夙乏通才焉窮乎法海之津涯
莫造乎空門之閬域略敷大意以徇
輿情蹄涔不足擬浴日之波尺筭豈
能量昊天天之影聊述短序以紀聖功
者焉

佛說開覺自性般若波羅蜜多經卷第一

譯經三藏朝散大夫試鴻臚卿光祿大師賜紫沙門巨惟淨等奉詔譯

如是我聞一時世尊在王舍城鷲峯山中與大梵眾并菩薩摩訶薩眾俱是時佛告尊者須菩提言須菩提色無性假性實性受想行識無性假性實性須菩提如是乃至眼色眼識耳聲耳識鼻香鼻識舌味舌識身觸身識意法意識無性假性實性復次須菩提色於如是三性中轉愚

開覺自性般若經卷第一

第五

寔字号

是所行當知是爲菩薩正行如是行者是菩薩速疾證得阿耨多羅三藐三菩提果

須菩提受想行識亦復如是若菩薩摩訶薩於諸識中解無相法苦自止息諸相寂靜如是所行當知是爲菩薩正行如是行者是菩薩速疾證得

阿耨多羅三藐三菩提果

尔時世尊重說頌曰

若解無相法

諸苦自止息

衆相皆寂靜

是菩薩所行

復次須菩提於諸色中闇之與明平

等依止菩薩若能如實了知解入此

者諸法亦然是菩薩速疾證得阿耨

多羅三藐三菩提果

須菩提受想行識亦復如是於諸識
中間之與明平等依止菩薩若能如
實了知解入此者諸法亦然。是菩薩
速疾證得阿耨多羅三藐三菩提果
今時世尊重說頌曰

若法闇與明

平等性如是

依止及解入

知已得菩提

復次須菩提若菩薩摩訶薩於諸色

須菩提受想行識於三性轉若有智者如實了知即於識中不生取著亦不現轉其心開明由彼於識不生取著心開明已即於大乘法中而能出離何況聲聞緣覺乘中又由如是不生取著心開明故不於長時在彼地獄畜生餓鬼人天諸趣受生死若

復次須菩提色爲生邪爲滅邪若謂
色有生彼色即無生若謂色無生彼
色即是無生自性若復菩薩如實了
知彼色即是無生自性是故於色無
生可有

須菩提受想行識亦復如是識爲生
邪爲滅邪若謂識有生彼識即無生
若謂識無生彼識即是無生自性若

復菩薩如實了知彼識即是無生自性
是故於識無生可有

復次須菩提若有人言色是我是我
所作此說者我說彼是外中之外愚
夫異生邪見分位

須菩提若有人言受想行識是我是我
我所作此說者我說彼是外中之外
愚夫異生邪見分位

復次須菩提若有人言色是先世因
所成作或大自在天所化因作或無
因緣作此說者我說彼是外中之外
愚夫異生邪見分位

須菩提若有人言受想行識是先世
因所成作或大自在天所化因作或
無因緣作此說者我說彼是外中之

外愚夫異生邪見分位

復次須菩提若有人言色以色像爲
相受以領納爲相想以徧知爲相行
以造作爲相識以了別爲相作此說
者我說彼是外中之外愚夫異生邪
見分位

復次須菩提若有人言苦不寂靜若
彼色滅此樂寂靜作此說者我說彼

是外中之外愚夫異生邪見分位

須菩提若有人言受想行識亦復如是苦不寂靜若彼識滅此樂寂靜作此說者我說彼是外中之外愚夫異生邪見分位

復次須菩提若有人言彼色是無受想行識亦悉是無作此說者我說彼是外中之外愚夫異生邪見分位

復次須菩提若有人言如佛所說色
無自性不生不滅本來寂靜自性涅
槃作是說者彼於一切法即無和合
亦無樂欲隨其言說作是知解我說
彼是外中之外愚夫異生邪見分位
須菩提若有人言受想行識亦復如
是如佛所說皆無自性不生不滅本

來寂靜自性涅槃作是說者彼於一切法即無和合亦無樂欲隨其言說作是知解我說彼是外中之外愚夫異生邪見分位

復次須菩提若復有人計色爲有取著於色有所生起隨言說轉又復計色爲有即於彼色雜染依止有相隨轉又復計色爲有即於彼色修習淨

法成立隨轉

須菩提受想行識亦復如是若復有
人計識爲有取著於識有所生起隨
言說轉又復計識爲有即於彼識雜
染依止有相隨轉又復計識爲有即
於彼識修習淨法成立隨轉

復次須菩提若諸菩薩計色爲有於
彼色中有斷有知於大樂行言說成

佛說開覺自性般若波羅蜜多經卷一

辦隨有所轉又諸菩薩計色爲有於
彼色中有斷有知表示成辦隨有所
轉又諸菩薩計色爲有於彼色中以
能了知白法具足謂於諸法得自在
已於大樂行而能隨轉
須菩提受想行識亦復如是若諸菩
薩計受想行識爲有於彼識中有斷

有知於大樂行言說成辦隨有所轉
又諸菩薩計識爲有於彼識中有斷
有知表示成辦隨有所轉又諸菩薩
計識爲有於彼識中以能了知白法
具足謂於諸法得自在已於大樂行
而能隨轉

復次須菩提若復有人於色中色所
有分量於苦中苦所有分量不能如

實平等觀者即於色中我有所得若
於色中我有所得即於色中我見有
所得若於色中我見有所得即於色
中衆生見有所得若於色中衆生見
有所得即於色中彼衆生見而無所
得若於色中彼衆生見無所得時即
彼衆生亦無所得若或於法有所得
相可成立者即有所得相而有依止

是故於彼聲聞緣覺乘中不能出離
何況大乘

須菩提受想行識亦復如是若復有
人於識中識所有分量於苦中苦所
有分量不能如實平等觀者即於識
中我有所得若於識中我有所得即
於識中我見有所得若於識中我見

有所得即於識中衆生見有所得若
於識中衆生見有所得即於識中彼
衆生見而無所得若於識中彼衆生
見無所得時即彼衆生亦無所得若
或於法有所得相可成立者即有所
得相而有依止是故於彼聲聞緣覺
乘中不能出離何況大乘
復次須菩提若復有人於色中色所

有分量於苦中苦所有分量而能如
實平等觀者即於色中我無所得若
於色中我無所得即於色中我見無
所得若於色中我見無所得即於色
中衆生見無所得若於色中衆生見
無所得即於色中彼衆生見而有所
得若於色中彼衆生見有所得時即
彼衆生亦有所得若或於法有所得

相可成立者即有所得相而有依止
是故於彼聲聞緣覺乘中不能出離
何況大乘

須菩提受想行識亦復如是若復有
人於識中識所有分量於苦中苦所
有分量而能如實平等觀者即於識
中我無所得若於識中我無所得即

於識中我見無所得若於識中我見
無所得即於識中衆生見無所得若
於識中衆生見無所得即於識中彼
衆生見而有所得若於識中彼衆生
見有所得時即彼衆生亦有所得若
或於法有所得相可成立者即有所
得相而有依止是故於彼聲聞緣覺
乘中不能出離何況大乘

復次須菩提若人於色中不能如實
平等觀察不實分別分量及疑動分
量故即於色中色而有所得若於色
中色有所得時即於色中色見有所
得若於色中色見有所得即於色中
衆生有所得若於色中衆生有所得
即於色中一切有所得若一切有所
得時即一切無所得若或於法有所

得相可成立者即有所得相而有依
上是故於彼聲聞緣覺乘中不能出
離何況大乘

須菩提若人於受想行識中不能如
實平等觀察不實分別分量及疑動
分量故即於識中識而有所得若識
中識有所得即識中識見有所得若

識中識見有所得即識中衆生有所
得若識中衆生有所得即識中一切
有所得若識中一切有所得時即一
切無所得若或於法有所得相可成
立者即有所得相而有依止是故於
彼聲聞緣覺乘中不能出離何況大乘
佛說開覺自性般若波羅蜜多經卷第一

佛說開覺自性般若波羅蜜多經卷第二

譯經藏朝散大夫試鴻臚卿光祿大夫賜紫沙門目惟淨等奉詔譯

復次須菩提若人於色中所有不實
分別分量及疑動分量而能如實平
等觀者即於色中色而無所得若於
色中色無所得時即於色中色見無
所得若於色中色見無所得即於色
中衆生無所得若於色中衆生無所

得即於色中一切無所得若於色中
一切無所得時即一切有所得若或
於法有所得相可成立者即有所得
相而有依止是故於彼大乘法中不
能出離何況聲聞緣覺乘中

須菩提若人於受想行識中所有不
實分別分量及疑動分量而能如實
平等觀者即識中識而無所得若識

中識無所得時即識中識見無所得
若識中識見無所得即識中衆生無
所得若識中衆生無所得即識中一
切無所得若識中一切無所得時即
一切有所得若或於法有所得相可
成立者即有所得相而有依止是故
於彼大乘法中不能出離何況聲聞

開覺自性與若無六十二 第二 寔字號

緣覺乘中

復次須菩提若菩薩於諸色中隨其
言說即生取著作用而行如是行者
是行有身見亦復行於有愛若或離
有尋求而有所行是於色中不了知相
須菩提受想行識亦復如是若菩薩
於諸識中隨其言說即生取著作用

而行如是行者是行有身見亦復行
於有愛若或離有尋求而有所行是
於識中不了知相

復次須菩提若菩薩於諸色中隨其
言說不生取著不作用而行是不行
有身見亦復不行有愛離有尋求亦
無所行是於色中善了知相
須菩提受想行識亦復如是若菩薩

於諸識中隨其言說不生取著不作
用而行是不行有身見亦復不行有
愛離有尋求亦無所行是於識中善
了知相

復次須菩提若菩薩摩訶薩於諸色
中能具三種心種子緣而攝受者是
爲淨法何等爲三信解心種子二
厭離心種子三不壞心種子

須菩提受想行識亦復如是若菩薩
摩訶薩於諸識中能具三種心種子
緣而攝受者是為淨法何等為三
信解心種子二厭離心種子三不壞
心種子

復次須菩提菩薩摩訶薩於諸色中
應當發起三種之心何等為三一無

取著心二無和合心三清淨心是故
須菩提菩薩摩訶薩於彼色中若心
有生若心無生大生平等生悉應如
實平等觀察由能如是平等觀故是
菩薩速疾證得阿耨多羅三藐三菩
提果

須菩提受想行識亦復如是菩薩摩
訶薩於諸識中應當發起三種之心

何等為三一無取著心二無和合心
三清淨心是故須菩提菩薩摩訶薩
於彼識中若心有生若心無生大生
平等生悉應如實平等觀察由能如
是平等觀故是菩薩速疾證得阿耨
多羅三藐三菩提果
復次須菩提若菩薩摩訶薩於諸色
中見有見無者當知是菩薩不實知解

須菩提受想行識亦復如是若菩薩
摩訶薩於諸識中見有見無者當知
是菩薩不實知解

復次須菩提若菩薩摩訶薩起心欲
住平等界中彼心於色求解脫時即
於色中其心動轉有動徧動由如是
故當知此菩薩難得解脫

須菩提受想行識亦復如是若菩薩
摩訶薩起心欲住平等界中彼心於
識求解脫時即於識中其心動轉有
動徧動由如是故當知此菩薩難得
解脫

復次須菩提若菩薩摩訶薩起心欲
住平等界中彼心於色求解脫時若
於色中心無繫著無不繫著由如是

故當知此菩薩善得解脫

須善提受想行識亦復如是若菩薩
摩訶薩起心欲住平等界中彼心於
識求解脫時若於識中心無繫著無
不繫著由如是故當知此菩薩善得
解脫

復次須善提若菩薩摩訶薩於諸色
中解無相法苦自止息諸相寂靜如

故本性無所得故觀諸如來亦無所
得本性無所得故如是修者當知是
菩薩摩訶薩於識法中修無相持戒
復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
能與忍辱波羅蜜多如理相應者若
修有相忍辱亦速圓滿忍辱波羅蜜
多若修無相忍辱亦速圓滿忍辱波

羅蜜多須菩提云何是菩薩摩訶薩
於色法中修有相忍辱或無相忍辱
須菩提若菩薩摩訶薩於色法中修
行忍辱求解脫時有所解脫忍辱可
得有能解脫忍辱可得如是修者當
知是菩薩摩訶薩於色法中修有相
忍辱若菩薩摩訶薩於色法中修行
忍辱求解脫時無所解脫忍辱可得

無能解脫忍辱可得何以故謂色自
性無所得故本性無所得故觀諸如
來亦無所得本性無所得故如是修
者當知是菩薩摩訶薩於色法中修
無相忍辱須菩提受想行識亦復如
是菩薩摩訶薩於識法中能與忍辱
波羅蜜多如理相應者若修有相忍
辱亦速圓滿忍辱波羅蜜多若修無

中推求於色無所得時色即一切都
無照發色無照已即於色法平等性
中如實了知是菩薩速疾證得阿耨
多羅三藐三菩提果

須菩提受想行識亦復如是若菩薩
摩訶薩於諸識中推求於識無所得
時識即一切都無照發識無照已即

於識法平等性中如實了知是菩薩
速疾證得阿耨多羅三藐三菩提果
尔時世尊重說頌曰

推求無異法

物境無照心

智了於法性

此即得菩提

復次須菩提菩薩摩訶薩若於色中
善解無性法者即於色中色修作具
足而於色界亦無所動是菩薩速疾

證得阿耨多羅三藐三菩提果

須菩提受想行識亦復如是菩薩摩訶薩若於識中善解無性法者即於識中識修作具足而於法界亦無所動是菩薩速疾證得阿耨多羅三藐三菩提果

尔時世尊重說頌曰

智善解無性

修作悉具足

亦不動法界

即得一切智

復次須菩提色中無義我無句義大義
菩薩摩訶薩若能如實正了知者是
菩薩速疾證得阿耨多羅三藐三菩
提果

須菩提受想行識亦復如是識中無
義我無句義大義菩薩摩訶薩若能如

實正了知者是菩薩速疾證得阿耨

多羅三藐三菩提果

尔時世尊重說頌曰

無義我無句義

大義亦復然

菩薩善了知

速得菩提果

復次須菩提菩薩摩訶薩於諸色中

應當了知五種貪法知已捨離何等

為五一尋求貪二徧尋求貪三分別

貪四貪五大貪

須菩提受想行識亦復如是菩薩摩訶薩於諸識中應當了知五種貪法知已捨離何等爲五一尋求貪二徧尋求貪三分別貪四貪五大貪

須菩提菩薩摩訶薩於諸色中若能捨離此五貪已即於諸色自性無所得若色自性無所得時即色中色亦

無所得若色中色無所得時即色中
色而有所得若色中色有所得者即
彼色中色而無所得由如是故於諸
色中若有所得若無所得諸種類色
而悉超越即能出離成就阿耨多羅
三藐三菩提果

須菩提受想行識亦復如是菩薩摩

訶薩於諸識中若能捨離此五貪已
即於諸識自性無所得若識自性無
所得時即識中識亦無所得若識中
識無所得時即識中識而有所得若
識中識有所得者即彼識中識而無
所得由如是故於諸識中若有所得
若無所得諸種類識而悉超越即能
出離成就阿耨多羅三藐三菩提果

復次須菩提菩薩摩訶薩於諸色中
應當了知五種瞋法知已捨離何等
爲五一尋伺瞋二徧尋伺瞋三分別
伺瞋四瞋五大瞋

須菩提受想行識亦復如是菩薩摩
訶薩於諸識中應當了知五種瞋法
知已捨離何等爲五一尋伺瞋二徧
尋伺瞋三分別伺瞋四瞋五大瞋

須菩提菩薩摩訶薩於諸色中若能
捨離此五瞋已即於諸色自性無所
得若色自性無所得時即色中色亦
無所得若色中色無所得時即色中
色而有所得若色中色有所得者即
彼色中色而無所得由如是故於諸
色中若有所得若無所得諸種類色

而悉超越即能出離成就阿耨多羅
三藐三菩提果

須菩提受想行識亦復如是菩薩摩
訶薩於諸識中若能捨離此五瞋已
即於諸識自性無所得若識自性無
所得時即識中識亦無所得若識中
識無所得時即識中識而有所得若
識中識有所得者即彼識中識而無

所得由如是故於諸識中若有所得
若無所得諸種類識而悉超越即能
出離成就阿耨多羅三藐三菩提果
復次須菩提菩薩摩訶薩於諸色中
應當了知五種癡法知已捨離何等
爲五一動亂癡二動亂相癡三無動
亂相癡四癡五大癡
須菩提受想行識亦復如是菩薩摩

開覺自性般若經卷第二 第十

寔字 号

訶薩於諸識中應當了知五種癡法
知已捨離何等爲五一動亂癡二動
亂相癡三無動亂相癡四癡五大癡
須菩提菩薩摩訶薩於諸色中若能
捨離此五癡已即於諸色自性無所
得若色自性無所得時即色中色亦
無所得若色中色無所得時即色中

色而有所得若色中色有所得者即
彼色中色而無所得由如是故於諸
色中若有所得若無所得諸種類色
而悉超越即能出離成就阿耨多羅
三藐三菩提果

須菩提受想行識亦復如是菩薩摩
訶薩於諸識中若能捨離此五礙已
即於諸識自性無所得若識自性無

所得時即識中識亦無所得若識中
識無所得時即識中識而有所得若
識中識有所得者即彼識中識而無
所得由如是故於諸識中若有所得
若無所得諸種類識而悉超越即能
出離成就阿耨多羅三藐三菩提果
復次須菩提菩薩摩訶薩於諸色中
應當了知五種慢法知已捨離何等

為五一多聞慢二高勝慢三增上慢
四慢五大慢

須菩提受想行識亦復如是菩薩摩訶薩於諸識中應當了知五種慢法
知已捨離何等為五一多聞慢二高
勝慢三增上慢四慢五大慢
須菩提菩薩摩訶薩於諸色中若能

捨離此五慢已即於諸色自性無所得若色自性無所得時即色中色亦無所得若色中色無所得時即色中色而有所得若色中色有所得者即彼色中色而無所得由如是故於諸色中若有所得若無所得諸種類色而悉超越即能出離成就阿耨多羅三藐三菩提果

須菩提受想行識亦復如是菩薩摩訶薩於諸識中若能捨離此五慢已即於諸識自性無所得若識自性無所得時即識中識亦無所得若識中識無所得時即識中識而有所得若識中識有所得者即彼識中識而無所得由如是故於諸識中若有所得若無所得諸種類識而悉超越即能

開覺自性般若經卷五

第十三定字

出離成就阿耨多羅三藐三菩提果

佛說開覺自性般若波羅蜜多經卷第二

佛說開覺自性般若波羅蜜多經卷第三

唐高麗藏朝散大夫試持明院學士大師賜紫沙門臣法護等奉詔譯

復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知五種見法知已捨離何等
爲五一自性顛倒見二有見三誣謗
見四見五大見須菩提受想行識亦
復如是菩薩摩訶薩於識法中應當
了知五種見法知已捨離何等爲五

一自性顛倒見二有見三誣謗見四
見五大見湏菩提菩薩摩訶薩於色
法中若能捨離此五見已即於諸色
自性無所得若色自性無所得時即
色中色亦無所得若色中色無所得
時即色中色而有所得若色中色有
所得者即彼色中色而無所得由如
是故於諸色中若有所得若無所得

諸種類色而悉超越即能出離成就
阿耨多羅三藐三菩提果須菩提受
想行識亦復如是菩薩摩訶薩於識
法中若能捨離此五見已即於諸識
自性無所得若識自性無所得時即
識中識亦無所得若識中識無所得
時即識中識而有所得若識中識有

所得者即彼識中識而無所得由如
是故於諸識中若有所得若無所得
諸種類識而悉超越即能出離成就
阿耨多羅三藐三菩提果

復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知五種疑法知已捨離何等
爲五一法疑二諸趣苦疑三佛菩薩

法寂靜疑四疑五大疑須菩提受想
行識亦復如是菩薩摩訶薩於識法
中應當了知五種疑法知已捨離何
等爲五一法疑二諸趣苦疑三佛菩
薩法寂靜疑四疑五大疑須菩提菩
薩摩訶薩於色法中若能捨離此五
疑已即於諸色自性無所得若色自
性無所得時即色中色亦無所得若

色中色無所得時即色中色而有所
得若色中色有所得者即彼色中色
而無所得由如是故於諸色中若有
所得若無所得諸種類色而悉超越
即能出離成就阿耨多羅三藐三菩
提果須菩提受想行識亦復如是菩
薩摩訶薩於識法中若能捨離此五
疑已即於諸識自性無所得若識自

性無所得時即識中識亦無所得若
識中識無所得時即識中識而有所
得若識中識有所得者即彼識中識
而無所得由如是故於諸識中若有
所得若無所得諸種類識而悉超越
即能出離成就阿耨多羅三藐三菩
提果

復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
若有所求或於色中有所說法或於
色中清淨身語意業乃於彼色如言
如說如所稱讚以如是求故如是說
法故如是清淨身語意業故而是菩
薩摩訶薩於彼色中返求於苦當知
是苦菩薩摩訶薩不正說法不能清淨
身語意業須菩提若菩薩摩訶薩

雖求於色色中說法色中清淨身語
意業而於色中不如言如說不如所
稱讚以不如是求故不如是說法故
不如是清淨身語意業故菩薩摩訶
薩能於色中如是求者當知是菩薩
摩訶薩能正說法能於色中清淨身
語意業須菩提受想行識亦復如是
菩薩摩訶薩於識法中若有所求或

於識中有所說法或於識中清淨身
語意業乃於彼識如言如說如所稱
讚以如是求故如是說法故如是清
淨身語意業故而是菩薩摩訶薩於
彼識中返求於苦當知是菩薩摩訶
薩不正說法不能清淨身語意業須
菩提若菩薩摩訶薩雖求於識識中

說法識中清淨身語意業而於識中
不如言如說不如所稱讚以不如是求
故不如是說法故不如是清淨身語
意業故菩薩摩訶薩若於識中如是
求者當知是菩薩摩訶薩能正說法
能於識中清淨身語意業
復次須菩提若菩薩摩訶薩起心欲
住平等界中於彼色法起信解時即

二中二而有所得謂所信解色及能
信解色是菩薩摩訶薩乃於色中隨
所信解說能信解隨能信解說所信
解當知是菩薩摩訶薩於諸色中不
正說法何以故須菩提以所信解色
與能信解色無有異相須菩提若於
色中能所信解有異相者即一切衆
生種種信解平等法中有差別相可

見可得即非夢等無所緣信解可得
由是愚夫異生於諸色中而起實見
不與無分別信解如理相應須菩提
若於色中無所信解轉者是故一切
衆生種種信解而悉平等於所信解
中無差別相可見可得即如夢等無
所緣信解而有所得由是愚夫異生

於諸色中不起實見即與無分別信
解如理相應是故應知能信解色與
所信解色無有異相諸菩薩摩訶薩
當如是見如是見者即無異相可見
乃於色中隨能信解所起即是所信
解此中所說是義明顯若菩薩摩訶
薩如是觀者諸有所說是爲正說由
如是故當知色中能所信解二法和

合離能無所非不有故諸菩薩摩訶
薩先於能信解色想如實而觀次復
於二色想亦如實觀如是觀已即於
一切色悉無所得若一切色無所得
時即色中動亂而有所得若色中動
亂有所得時即色動亂相而有所得
若色動亂相有所得時即色動亂法
有所合集色動亂法有所集故即彼

色中無動亂平等法而有所集諸善
薩摩訶薩若於如是如前所說色中
所有動亂及無動亂法不合集者即
於色中無彼動亂法及無動亂平等
法而為依止即當修集一切佛法成
熟有情嚴淨佛土速疾成就阿耨多
羅三藐三菩提果諸善薩摩訶薩於

諸色中若能如是善開覺時諸有所
說是爲正說須菩提受想行識亦復
如是若菩薩摩訶薩起心欲住平等
界中於彼識法起信解時即二中二
而有所得謂所信解識及能信解識
是菩薩摩訶薩乃於識中隨所信解
說能信解隨能信解說所信解當知
是菩薩摩訶薩於諸識中不正說法

何以故須菩提以所信解識與能信
解識無有異相須菩提若於識中能
所信解有異相者即一切衆生種種
信解平等法中有差別相可見可得
即非夢等無所緣信解可得由是愚
夫異生於諸識中而起實見不與無
分別信解如理相應須菩提若於識
中無所信解轉者是故一切衆生種

種信解而悉平等於所信解中無差別相可見可得即如夢中無所緣信解而有所得由是愚夫異生於諸識中不起實見即與無分別信解如理相應是故應知能信解識與所信解識無有異相諸菩薩摩訶薩當如是見如是見者即無異相可見乃於識

中隨能信解所起即是所信解此中
所說是義明顯若菩薩摩訶薩如是
觀者諸有所說是爲正說由如是故
當知識中能所信解二法和合離能
無所非不有故諸菩薩摩訶薩先於
能信解識想如實而觀次復於二識
想亦如實觀如是觀已即於一切識
悉無所得若一切識無所得時即識

中動亂而有所得若識中動亂有所
得時即識動亂相而有所得若識動
亂相有所得時即識動亂法有所合
集識動亂法有所集故即彼識中無
動亂平等法而有所集諸菩薩摩訶
薩若於如是如前所說識中所有動
亂及無動亂法不合集者即於識中
無彼動亂法及無動亂平等法而爲

依止即當修集一切佛法成熟有情
嚴淨佛土速疾成就阿耨多羅三藐
三菩提果諸菩薩摩訶薩於諸識中
若能如是善開覺時諸有所說是爲
正說

復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知有五種相修行慈法何等

爲五一攝受正法慈二攝受世間諸
樂慈三攝受出世勝妙樂慈四慈五
大慈須菩提受想行識亦復如是菩
薩摩訶薩於識法中應當了知有五
種相修行慈法何等爲五一攝受正
法慈二攝受世間諸樂慈三攝受出
世勝妙樂慈四慈五大慈
復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中

應當了知有五種相修行悲法何等
爲五一無取著悲二和合悲三離散
悲四悲五大悲須菩提受想行識亦
復如是菩薩摩訶薩於識法中應當
了知有五種相修行悲法何等爲五
一無取著悲二和合悲三離散悲四
悲五大悲

復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中

應當了知有五種相修行喜法何等
爲五一正法清淨不壞隨喜攝受喜
二世間諸樂不壞隨喜攝受喜三出
世妙樂不壞隨喜攝受喜四喜五大
喜須菩提受想行識亦復如是菩薩
摩訶薩於識法中應當了知有五種
相修行喜法何等爲五一正法清淨

不壞隨喜攝受喜三
世間諸樂不壞
隨喜攝受喜三
出世妙樂不壞
隨喜
攝受喜四喜五大喜

復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知有五種相修行捨法何等
爲五一蠲除諸不正見及諸雜染捨
二遠離一切過失蠲除諸雜染捨三
攝聚一切功德蠲除諸雜染捨四捨

五大捨須菩提受想行識亦復如是
菩薩摩訶薩於識法中應當了知有
五種相修行捨法何等爲五一蠲除
諸不正見及諸雜染捨二遠離一切
過失蠲除諸雜染捨三攝聚一切功
德蠲除諸雜染捨四捨五大捨
復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知有五種相修行布施波羅

蜜多何等爲五一誓願施二財及無
畏施三法施四施五大施須菩提受
想行識亦復如是菩薩摩訶薩於識
法中應當了知有五種相修行布施
波羅蜜多何等爲五一誓願施二財
及無畏施三法施四施五大施
復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中

應當了知有五種相修行持戒波羅
蜜多何等爲五一饒益有情戒二定
法戒三無漏法戒四戒五大戒須菩
提受想行識亦復如是菩薩摩訶薩
於識法中應當了知有五種相修行
持戒波羅蜜多何等爲五一饒益有情
戒二定法戒三無漏法戒四戒五大戒
復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中

應當了知有五種相修行忍辱波羅
蜜多何等爲五一耐怨害忍二安受苦
忍三諦察法忍四忍五大忍須菩提
受想行識亦復如是菩薩摩訶薩於
識法中應當了知有五種相修行忍
辱波羅蜜多何等爲五一耐怨害忍
二安受苦忍三諦察法忍四忍五大忍
復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中

佛說開覺自性般若波羅蜜多經卷第三

應當了知有五種相修行精進波羅
蜜多何等爲五一解說讀誦思惟精
進二遠離一切過失精進三攝聚一
切功德精進四精進五大精進須菩
提受想行識亦復如是菩薩摩訶薩
於識法中應當了知有五種相修行
精進波羅蜜多何等爲五一解說讀

誦思惟精進二遠離一切過失精進
三攝聚一切功德精進四精進五大
精進

復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知有五種相修行禪定波羅
蜜多何等爲五一善解不離文字定
二善離文字最初清淨世間定三出
世間定四定五大定須菩提受想行

識亦復如是菩薩摩訶薩於識法中
應當了知有五種相修行禪定波羅
蜜多何等爲五一善解不離文字定
二善離文字最初清淨世間定三出
世間定四定五大定
復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知有五種相修行般若波羅
蜜多何等爲五一善解不離文字定

所依止慧二善離文字最初清淨世
間定所依止慧三出世間定所依止
慧四慧五大慧須菩提受想行識亦
復如是菩薩摩訶薩於識法中應當
了知有五種相修行般若波羅蜜多
何等爲五一善解不離文字定所依
止慧二善離文字最初清淨世間定

佛說開覺自性般若波羅蜜多經卷第三

所依止慧三出世間定所依止慧四
慧五大慧

佛說開覺自性般若波羅蜜多經卷第三

卷之二

卷之二

所

佛說開覺自性般若波羅蜜多經卷第四

西天譯經藏翻散失試光祿卿傳梵大師賜紫沙門臣法護等奉詔譯

復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知有五種相親近善知識何
等爲五一聽受親近二承事作用學
法親近三修行進向親近四親近五
大親近須菩提受想行識亦復如是
菩薩摩訶薩於識法中應當了知有

五種相親近善知識何等爲五一聽
受親近二承事作用學法親近三修
行進向親近四親近五大親近如是
親近善知識時菩薩摩訶薩以解脫
方便而爲攝受即能生多福疾成阿
耨多羅三藐三菩提果
復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知有五種相供養如來何等

爲五一種種讚歎恭信供養二以清
淨利養恭信供養三修行進向供養
四供養五大供養須菩提受想行識
亦復如是菩薩摩訶薩於識法中應
當了知有五種相供養如來何等爲
五一種種讚歎恭信供養二以清淨
利養恭信供養三修行進向供養四

供養五大供養須菩提菩薩摩訶薩
若能如是供養如來如理相應者即
得無邊世界諸佛菩薩共所稱讚亦
得世間天人阿修羅等利養供給成
熟無量無邊衆生嚴淨佛土疾成阿
耨多羅三藐三菩提果

復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中

能與布施波羅蜜多如理相應者若
修有相施亦速圓滿布施波羅蜜多
若修無相施亦速圓滿布施波羅蜜
多須菩提云何是菩薩摩訶薩於色
法中修有相施或無相施須菩提若
菩薩摩訶薩於色法中修行布施求
解脫時有所解脫布施可得有能解
脫布施可得如是修者當知是菩薩

摩訶薩於色法中修有相施若菩薩
摩訶薩於色法中修行布施求解脫
時無所解脫布施可得無能解脫布
施可得何以故謂色自性無所得故
本性無所得故觀諸如來亦無所得
本性無所得故如是修者當知是菩
薩摩訶薩於色法中修無相施須菩
提受想行識亦復如是菩薩摩訶薩

於識法中能與布施波羅蜜多如理
相應者若修有相施亦速圓滿布施
波羅蜜多若修無相施亦速圓滿布
施波羅蜜多須菩提云何是菩薩摩
訶薩於識法中修有相施或無相施
須菩提若菩薩摩訶薩於識法中修
行布施求解脫時有所解脫布施可

得有能解脫布施可得如是修者當
知是菩薩摩訶薩於識法中修有相
施若菩薩摩訶薩於識法中修行布
施求解脫時無所解脫布施可得無
能解脫布施可得何以故謂識自性
無所得故本性無所得故觀諸如來
亦無所得本性無所得故如是修者
當知是菩薩摩訶薩於識法中修無

相施

復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
能與持戒波羅蜜多如理相應者若
修有相持戒亦速圓滿持戒波羅蜜
多若修無相持戒亦速圓滿持戒波
羅蜜多須菩提云何是菩薩摩訶薩
於色法中修有相持戒或無相持戒
須菩提若菩薩摩訶薩於色法中修

開覺自性般若經卷第

四 寔

行持戒求解脫時有所解脫持戒可
得有能解脫持戒可得如是修者當
知是菩薩摩訶薩於色法中修有相
持戒若菩薩摩訶薩於色法中修行
持戒求解脫時無所解脫持戒可得
無能解脫持戒可得何以故謂色自
性無所得故本性無所得故觀諸如

來亦無所得本性無所得故如是修
者當知是菩薩摩訶薩於色法中修
無相持戒須菩提受想行識亦復如
是菩薩摩訶薩於識法中能與持戒
波羅蜜多如理相應者若修有相持
戒亦速圓滿持戒波羅蜜多若修無
相持戒亦速圓滿持戒波羅蜜多須
菩提云何是菩薩摩訶薩於識法中

修有相持戒或無相持戒須菩提若
菩薩摩訶薩於識法中修行持戒求
解脫時有所解脫持戒可得有能解
脫持戒可得如是修者當知是菩薩
摩訶薩於識法中修有相持戒若菩
薩摩訶薩於識法中修行持戒求解
脫時無所解脫持戒可得無能解脫
持戒可得何以故謂識自性無所得

夫異生不能如實了知色故即於色
中而生取著現轉覆蔽由彼於色生
取著心現覆蔽已即於聲聞緣覺乘
中不能出離何況大乘又由如是取
著覆蔽因故長時在於地獄畜生餓
鬼人天諸趣受生死苦輪轉無盡
須菩提受想行識亦復如是乃至眼

色眼識耳聲耳識鼻香鼻識舌味舌
識身觸身識意法意識亦悉無性假
性實性須菩提如是意識於三性轉
愚夫異生不能如實了知識故於識
等中而生取著現轉覆蔽由彼於識
生取著心現覆蔽已即於聲聞緣覺
乘中不能出離何況大乘又由如是
取著覆蔽因故長時在於地獄畜生

餓鬼人天諸趣受生死苦輪轉無盡
復次須菩提如是色於三性中轉若
有智者如實了知即於色中不生取
著亦不現轉其心開明由彼於色不
生取著心開明已即於大乘法中而
能出離何況聲聞緣覺乘中又由如
是不生取著心開明故不於長時在
彼地獄畜主餓鬼人天諸趣受生死苦

相忍辱亦速圓滿忍辱波羅蜜多須
菩提云何是菩薩摩訶薩於識法中
修有相忍辱或無相忍辱須菩提若
菩薩摩訶薩於識法中修行忍辱求
解脫時有所解脫忍辱可得有能解
脫忍辱可得如是修者當知是菩薩
摩訶薩於識法中修有相忍辱若菩

薩摩訶薩於識法中修行忍辱求解
脫時無所解脫忍辱可得無能解脫
忍辱可得何以故謂識自性無所得
故本性無所得故觀諸如來亦無所
得本性無所得故如是修者當知是
菩薩摩訶薩於識法中修無相忍辱
復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
能與精進波羅蜜多如理相應者若

修有相精進亦速圓滿精進波羅蜜
多若修無相精進亦速圓滿精進波
羅蜜多須菩提云何是菩薩摩訶薩
於色法中修有相精進或無相精進
須菩提若菩薩摩訶薩於色法中修
行精進求解脫時有所解脫精進可
得有能解脫精進可得如是修者當
知是菩薩摩訶薩於色法中修有相

精進若菩薩摩訶薩於色法中修行
精進求解脫時無所解脫精進可得
無能解脫精進可得何以故謂色自
性無所得故本性無所得故觀諸如
來亦無所得本性無所得故如是修
者當知是菩薩摩訶薩於色法中修
無相精進須菩提受想行識亦復如

是菩薩摩訶薩於識法中能與精進
波羅蜜多如理相應者若修有相精
進亦速圓滿精進波羅蜜多若修無
相精進亦速圓滿精進波羅蜜多須
菩提云何是菩薩摩訶薩於識法中
修有相精進或無相精進須菩提若
菩薩摩訶薩於識法中修行精進求
解脫時有所解脫精進可得有能解

脫精進可得如是修者當知是菩薩
摩訶薩於識法中修有相精進若菩
薩摩訶薩於識法中修行精進求解
脫時無所解脫精進可得無能解脫
精進可得何以故謂識自性無所得
故本性無所得故觀諸如來亦無所
得本性無所得故如是修者當知是
菩薩摩訶薩於識法中修無相精進

照見自性般若經卷第四 第八定字號

復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
能與禪定波羅蜜多如理相應者若
修有相禪定亦速圓滿禪定波羅蜜
多若修無相禪定亦速圓滿禪定波
羅蜜多須菩提云何是菩薩摩訶薩
於色法中修有相禪定或無相禪定
須菩提若菩薩摩訶薩於色法中修

行禪定求解脫時有所解脫禪定可得有能解脫禪定可得如是修者當知是菩薩摩訶薩於色法中修有相禪定若菩薩摩訶薩於色法中修行禪定求解脫時無所解脫禪定可得無能解脫禪定可得何以故謂色自性無所得故本性無所得故觀諸如來亦無所得本性無所得故如是修

者當知是菩薩摩訶薩於色法中修
無相禪定須菩提受想行識亦復如
是菩薩摩訶薩於識法中能與禪定
波羅蜜多如理相應者若修有相禪
定亦速圓滿禪定波羅蜜多若修無
相禪定亦速圓滿禪定波羅蜜多須
菩提云何是菩薩摩訶薩於識法中
修有相禪定或無相禪定須菩提若

菩薩摩訶薩於識法中修行禪定求
解脫時有所解脫禪定可得有能解
脫禪定可得如是修者當知是菩薩
摩訶薩於識法中修有相禪定若菩
薩摩訶薩於識法中修行禪定求解
脫時無所解脫禪定可得無能解脫
禪定可得何以故謂識自性無所得

故本性無所得故觀諸如來亦無所
得本性無所得故如是修者當知是
菩薩摩訶薩於識法中修無相禪定
復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
能與般若波羅蜜多如理相應者若
修有相般若亦速圓滿般若波羅蜜
多若修無相般若亦速圓滿般若波
羅蜜多須菩提云何是菩薩摩訶薩

於色法中修有相般若或無相般若
須菩提若菩薩摩訶薩於色法中修
行般若求解脫時有所解脫般若可
得有能解脫般若可得如是修者當
知是菩薩摩訶薩於色法中修有相
般若若菩薩摩訶薩於色法中修行
般若求解脫時無所解脫般若可得
無能解脫般若可得何以故謂色自

性無所得故本性無所得故觀諸如
來亦無所得本性無所得故如是修
者當知是菩薩摩訶薩於色法中修
無相般若須菩提受想行識亦復如
是菩薩摩訶薩於識法中能與般若
波羅蜜多如理相應者若修有相般
若亦速圓滿般若波羅蜜多若修無

相般若亦速圓滿般若波羅蜜多須
菩提云何是菩薩摩訶薩於識法中
修有相般若或無相般若須菩提若
菩薩摩訶薩於識法中修行般若求
解脫時有所解脫般若可得有能解
脫般若可得如是修者當知是菩薩
摩訶薩於識法中修有相般若若菩
薩摩訶薩於識法中修行般若求解

脫時無所解脫般若可得無能解脫
般若可得何以故謂識自性無所得
故本性無所得故觀諸如來亦無所
得本性無所得故如是修者當知是
菩薩摩訶薩於識法中修無相般若
復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知空三摩地須菩提云何是
色中空三摩地菩薩摩訶薩謂於色

中觀無性空性空亦然本性空亦然
諸所緣事皆當安住心一境性此即
是爲色中空三摩地須菩提菩薩摩
訶薩若於色中如是如實了知空三
摩地已受想行識亦復如是
復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知無相三摩地須菩提云何

是色中無相三摩地菩薩摩訶薩謂
於色中觀無性空性空亦然本性空
亦然若能如是諸作意滅即於色中
觀無性相有性相亦然有性無性相
亦然如是乃得無性相離識隨逐有
性相亦然離識隨逐有性無性相亦
然離識隨逐故能安住心一境性此
即是爲色中無相三摩地須菩提菩

薩摩訶薩若於色中如是如實了知
無相三摩地已受想行識亦復如是
復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知無願三摩地須菩提云何
是色中無願三摩地菩薩摩訶薩謂
於色中得空無相三摩地已即於色
中觀無性相而不隨逐所緣行相有
性相亦然而不隨逐所緣行相有性

無性相亦然而不隨逐所緣行相故
能安住心一境性此即是爲色中無
願三摩地須菩提菩薩摩訶薩若於
色中如是如實了知無願三摩地已
受想行識亦復如是

復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知有三種義諸行無常何等

爲三一不實義二破壞義三有垢無
垢義須菩提受想行識亦復如是菩
薩摩訶薩應當了知有三種義諸行
無常

復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知有三種義諸行是苦何等
爲三一無取著義二三種相義三相
續義須菩提受想行識亦復如是菩

薩摩訶薩應當了知有三種義諸行
是苦

復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知有三種義諸法無我何等
爲三一無性無我義二有性無性無
我義三本性清淨無我義須菩提受
想行識亦復如是菩薩摩訶薩應當
了知有三種義諸法無我

復次須菩提菩薩摩訶薩於色法中
應當了知有三種義涅槃寂靜何等
爲三一色中無性畢竟寂靜義我二有
性無性寂靜義三本性清淨寂靜義
須菩提受想行識亦復如是菩薩摩
訶薩應當了知有三種義涅槃寂靜
佛說此經已諸菩薩摩訶薩尊者須

菩提及諸苾芻苾芻尼優婆塞優婆
夷一切世間天人阿修羅乾闥婆等
聞佛所說皆大歡喜信受奉行

佛說開覺自性般若波羅蜜多經卷第四